Classe 13

Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

Note explicative

La classe 13 comprend essentiellement les armes à feu et les produits pyrotechniques.

Cette classe comprend notamment :

- les feux de détresse explosifs ou pyrotechniques;
- les pistolets lance-fusées;
- les sprays de défense personnelle;
- les signaux de brume explosifs, les fusées de signalisation;
- les pistolets à air en tant qu'armes;
- les bandoulières pour armes;
- les armes à feu de chasse.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- la graisse pour armes (cl. 4);
- les lames en tant qu'armes (cl. 8);
- les armes blanches (cl. 8);
- les signaux de brume non explosifs, les feux de détresse et de signalisation laser (cl. 9);
- les lunettes de visée pour armes à feu (cl. 9);
- les flambeaux (cl. 11);
- les crackers de Noël (cl. 28);
- les amorces fulminantes en tant que jouets (cl. 28);
- les pistolets à air en tant que jouets (cl. 28);
- les allumettes (cl. 34).

Clase 13

Armas de fuego; municiones y proyectiles; explosivos; fuegos artificiales.

Nota explicativa

La clase 13 comprende principalmente las armas de fuego y los productos pirotécnicos.

Esta clase comprende en particular:

- las luces de bengala de emergencia explosivas o pirotécnicas;
- las pistolas de bengalas;
- los aerosoles de defensa personal;
- las señales de niebla explosivas, los cohetes de señales;
- las pistolas de aire comprimido en cuanto armas;
- las bandoleras para armas;
- las armas de fuego para cazar.

Esta clase no comprende en particular:

- la grasa para armas (cl. 4);
- las cuchillas en cuanto armas (cl. 8);
- las armas blancas (cl. 8);
- las señales de niebla no explosivas, los punteros láser de señalización de emergencia (cl. 9);
- las miras telescópicas para armas de fuego (cl. 9);
- las antorchas (cl. 11);
- los envoltorios sorpresa de Navidad (Christmas crackers) (cl. 28);
- los cebos fulminantes en cuanto juguetes (cl. 28);
- las pistolas de aire comprimido en cuanto juguetes (cl. 28);
- las cerillas (cl. 34).

N° de base	Indication	Indicación
130001	**acétyl-nitrocellulose**	**acetilnitrocelulosa**
130002	**affûts** de canons	**cureñas** de cañones
130061	**amorces** explosives	**cebos** explosivos
130066	**amorces** fulminantes autres que les jouets / **capsules** d'allumage / **capsules** fulminantes autres que les jouets	**cebos** fulminantes que no sean de juguete / **cápsulas** detonantes* / **cápsulas** fulminantes que no sean de juguete / **casquillos** fulminantes que no sean de juguete
130009	**armes** à feu	**armas** de fuego
130026	**armes** à feu de chasse	**armas** de fuego para cazar / **armas** de fuego de deporte
130007	**armes** automotrices	**armas** motorizadas

130077	**armes** de poing [**armes** à feu]	**armas** cortas [**armas** de fuego] / **armas** de cinto [**armas** de fuego]
130008	**armes** de protection à base de gaz lacrymogène	**armas** de protección con gas lacrimógeno
130075	**bandes-chargeurs** pour armes automatiques	**cintas** de cartuchos para armas de fuego automáticas / **cintas** de municiones para armas de fuego
130063	**bandoulières** pour armes	**bandoleras** para armas
130018	**bouchons** détonants	**tapones** detonantes
130020	**canons**	**cañones**
130021	**canons** de fusils	**cañones** de fusil
130022	**carabines**	**carabinas** / **rifles**
130023	**cartouches**	**cartuchos***
130003	**cartouches** explosives	**cartuchos** explosivos
130016	appareils à remplir les **cartouchières**	aparatos para **llenar** cartucheras
130025	**cartouchières**	**cartucheras**
130074	**ceintures** spéciales pour munitions	**cananas**
130024	appareils à **charger** les cartouches	aparatos para **cargar** cartuchos
130071	**chars** de combat	**carros** de combate / **tanques** [carros de combate]
130028	**chiens** de fusils	**percutores** de fusil
130062	**cordeaux** d'allumage pour explosifs	**cordones** detonantes para explosivos
130029	**cornes** d'amorce	**cuernos** de pólvora
130030	**coton-poudre** / **fulmicoton**	**pólvora** de algodón / **algodón** pólvora [pólvora de **algodón**] / **piroxilina**
130031	**culasses** d'armes à feu	**culatas** de armas de fuego
130006	**détonateurs**	**detonadores**
130019	**douilles** de cartouches	**casquillos** de cartuchos
130032	**dynamite**	**dinamita**
130010	**écouvillons** pour nettoyer les armes à feu	**escobillones** para limpiar armas de fuego
130015	**engins** balistiques	**misiles** balísticos / **armas** balísticas
130060	**étoupilles** / **mèches** d'allumage pour explosifs	**mechas** para explosivos
130033	**étuis** pour fusils	**estuches** para fusiles
130034	**explosifs** / produits **fulminants**	**explosivos** / productos **fulminantes**
130005	**explosifs** au nitrate d'ammonium	**explosivos** de nitrato de amonio

130013	**feux** d'artifice	**fuegos** artificiales
130017	**feux** de Bengale	**luces** de Bengala
130080	**feux** de détresse explosifs ou pyrotechniques	**luces** de bengala de emergencia explosivas o pirotécnicas
130068	**fusées** [projectiles] / **roquettes** [projectiles]	**cohetes** [proyectiles]
130035	**fusées** de signalisation	**cohetes** de señales
130036	**fusils** [armes]	**fusiles** [armas]
130069	**fusils** lance-harpons [armes]	**fusiles** lanzaarpones [armas]
130037	**fûts** de fusils / **bois** de fusils	**cajas** de fusil / **culatas** de fusil
130040	sous-**gardes** de fusils	**guardamontes** de fusiles / **protectores** de gatillo para fusiles
130078	**grenades** à main	**granadas** de mano
130041	**grenaille** [plomb de chasse]	**granalla** de plomo [perdigones] / **perdigones**
130043	**lance-roquettes**	**lanzacohetes**
130044	**mèches** de mines	**mechas** para explosivos de minería
130045	**mines** [explosifs]	**minas** [explosivos]
130038	**miroirs** de pointage pour fusils	**miras** de espejo para fusiles
130046	**mitrailleuses**	**ametralladoras** / **metralletas**
130047	**mortiers** [armes à feu]	**morteros** [armas de fuego]
130027	**munitions**	**municiones**
130042	**munitions** pour armes à feu	**municiones** para armas de fuego
130048	**obus**	**obuses**
130072	**pétards**	**petardos**
130014	**pièces** d'artillerie	**piezas** de artillería
130049	**pistolets** [armes]	**pistolas** [armas]
130059	**pistolets** à air [armes]	**pistolas** de aire comprimido [armas]
130079	**pistolets** lance-fusées	**pistolas** de bengalas
130050	**poudre** à canon	**pólvora** de cañón
130051	**poudres** explosives	**pólvoras** explosivas
130052	**projectiles** [armes]	**proyectiles** [armas]
130053	matières **pyrophoriques**	sustancias **pirofóricas**
130054	produits **pyrotechniques**	productos **pirotécnicos**

130055	**revolvers**	**revólveres**
130064	**signaux** de brume explosifs / **signaux** de brouillard explosifs	**señales** de niebla explosivas / **señales** de bruma explosivas
130070	**silencieux** pour armes	**silenciadores** para armas
130073	**sprays** de défense personnelle	**aerosoles** de defensa personal
130076	**torpilles**	**torpedos**
130056	**tourillons** d'armes lourdes	**muñones** de armas pesadas
130057	**tréteaux** [supports] pour le tir	**plataformas** de tiro
130058	dispositifs de **visée** pour armes à feu autres que les lunettes de **visée**	dispositivos de **puntería** para armas de fuego que no sean miras telescópicas / **miras** para armas de fuego que no sean **miras** telescópicas
130065	dispositifs de **visée** pour pièces d'artillerie autres que les lunettes de **visée**	**miras** para piezas de artillería que no sean **miras** telescópicas